

Jabra GN
ESTABLISHED 1982

MANUALE PER
L'UTENTE



EVOLVE 65 TE

Tecnologia per il tuo nuovo ritmo di vita

© 2024 GN Hearing A/S (GN Audio A/S). Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio registrato di GN Audio A/S. Tutti gli altri marchi indicati nel presente documento sono proprietà dei rispettivi titolari. Il marchio e il logo Bluetooth® sono proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN Audio A/S.

Prodotto in Cina

MODELLO: HSC018WA END085W



La **dichiarazione di conformità** è reperibile all'indirizzo
www.jabra.com/doc

1. Benvenuto	5
2. Panoramica su Jabra Evolve 65 TE	6
2.1 Variante stereo	
2.2 Variante mono	
2.3 Accessori inclusi (stereo e mono)	
3. Come indossarle	8
3.1 Tipo di indossaggio a sinistra o a destra	
3.2 Regolazione dell'archetto	
3.3 Posizionamento del microfono	
4. Come ricaricare la batteria.....	11
4.1 Modalità di standby	
5. Come connetterle.....	13
5.1 Connessione al PC (tramite Jabra Link 390)	
5.2 Connessione a un dispositivo mobile (tramite Bluetooth)	
5.3 Connessione al PC (tramite cavo USB)	
6. Come utilizzarle	16
6.1 Utilizzo quotidiano	
6.2 Gestione di più chiamate	
6.3 Indicatore di occupato	
6.4 Utilizzo della custodia per il trasporto	
7. Software e firmware	21

7.1	Jabra Direct	
7.2	Aggiornamento del firmware	
8.	Supporto.....	22
8.1	Domande frequenti	
8.2	Cura delle cuffie con microfono	

1. Benvenuto

Grazie per aver acquistato Jabra Evolve 65 TE. Ci auguriamo che tu ne sia soddisfatto!

Funzioni di Jabra Evolve 65 TE

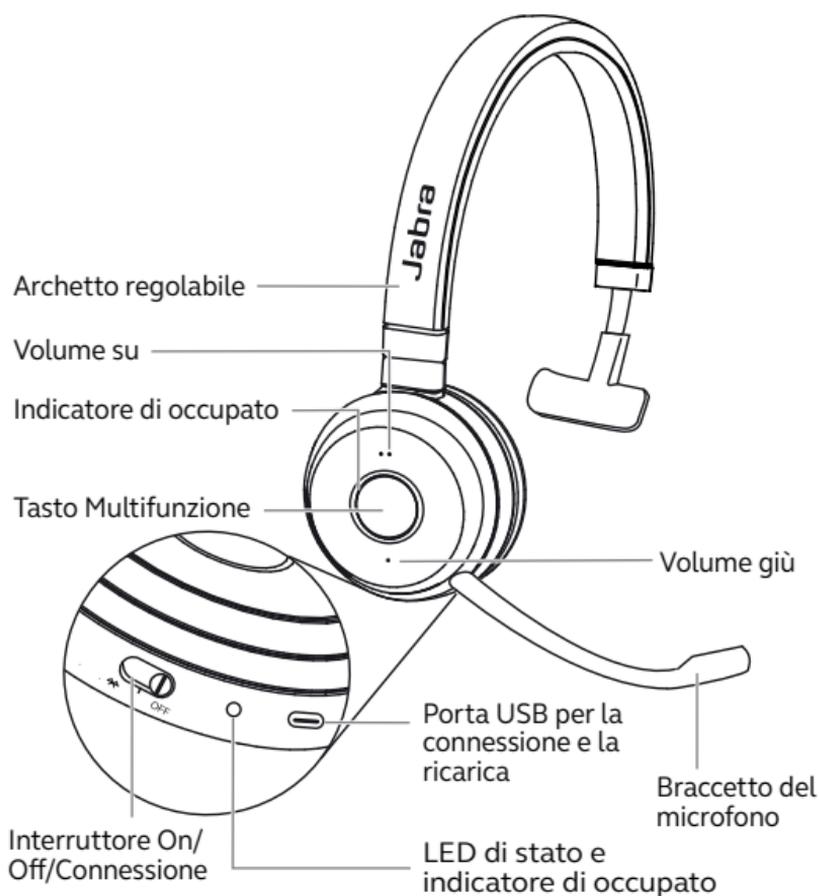
- Si connette al PC tramite l'adattatore Bluetooth Jabra Link 390 o il cavo USB
- Si connette ai dispositivi mobili tramite Bluetooth
- Indicatore di occupato integrato
- Funzioni musicali e vocali superiori
- Audio Hi-Fi

2. Panoramica su Jabra Evolve 65 TE

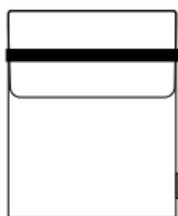
2.1 Variante stereo



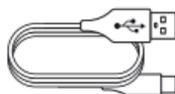
2.2 Variante mono



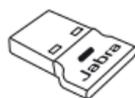
2.3 Accessori inclusi (stereo e mono)



Custodia per il trasporto



Cavo USB



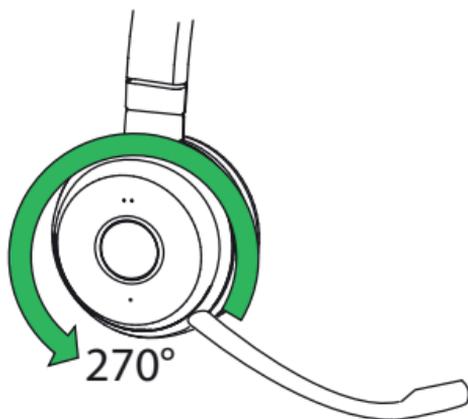
Adattatore Bluetooth USB-A Jabra Link 390

3. Come indossarle



3.1 Tipo di indossaggio a sinistra o a destra

Le cuffie Jabra Evolve 65 TE possono venire indossate sulla sinistra o sulla destra ruotando il microfono verso l'altro lato (massimo 270°). Per evitare di danneggiare o rompere il microfono, non ruotarlo più di 270°.



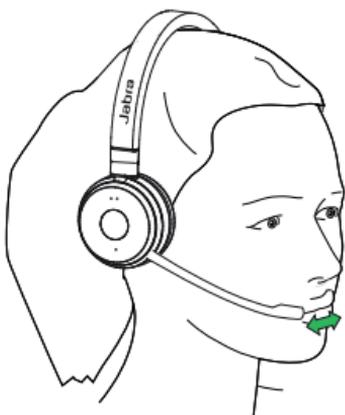
3.2 Regolazione dell'archetto

Regola l'archetto fino a trovare la posizione più comoda.

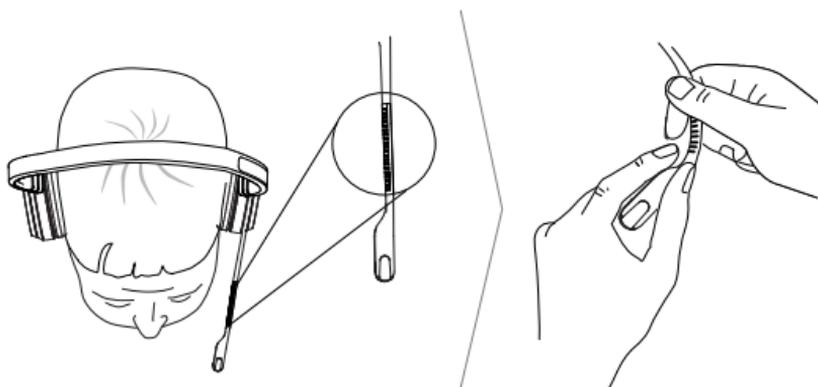


3.3 Posizionamento del microfono

Si consiglia di posizionare il microfono vicino alla bocca (2 cm).



Il microfono è pieghevole in modo da adattarsi alle preferenze personali.

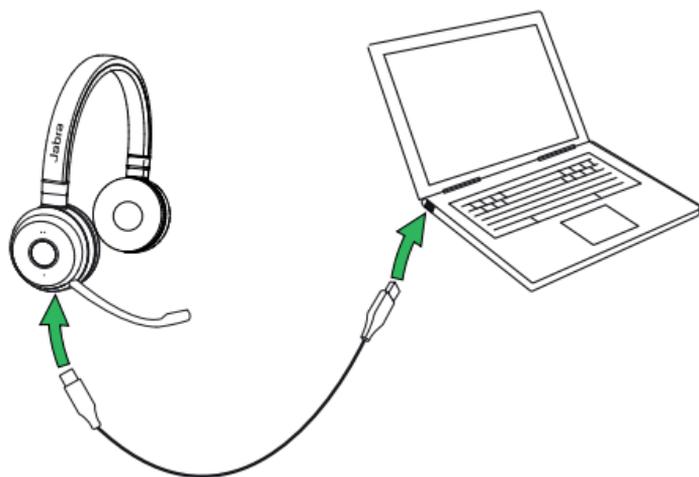


4. Come ricaricare la batteria

La batteria delle cuffie si ricarica quando queste sono connesse a un PC tramite un cavo USB o quando si utilizza un caricatore USB fornito in dotazione con il dispositivo mobile.

Le cuffie possono venire utilizzate per le chiamate durante la ricarica tramite un cavo USB connesso a un PC.

Per caricare la batteria occorrono all'incirca due ore.



4.1 Modalità di standby

Quando l'altoparlante è acceso ma non in uso, dopo quindici minuti viene attivata automaticamente la modalità di standby per ridurre il consumo della batteria. Per uscire manualmente dalla modalità di standby, premi qualsiasi tasto sull'auricolare.

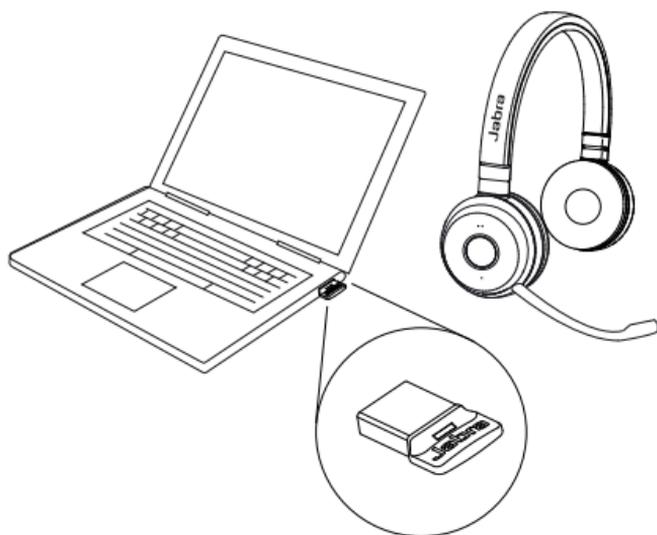
Dopo ventiquattro ore di modalità di standby, l'auricolare si spegne completamente. Per riaccendere l'auricolare, fai scorrere l'interruttore **On/Off/Connetti** da **On** a **Off** e poi di nuovo su **On**.

La modalità di standby è abilitata per impostazione predefinita e può essere disabilitata utilizzando Jabra Direct.

5. Come connetterle

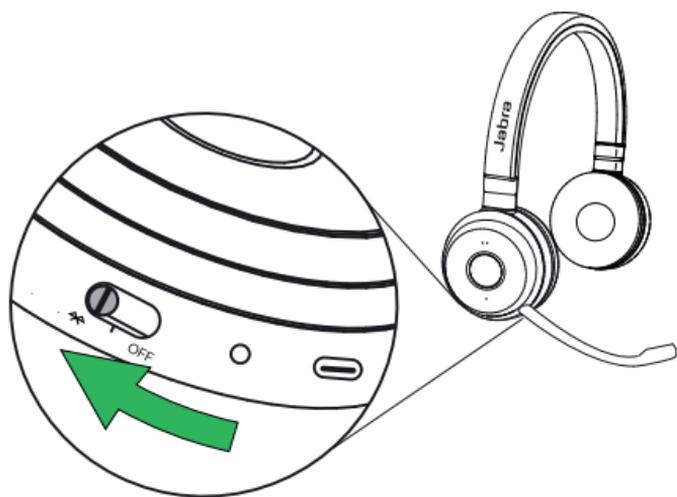
5.1 Connessione al PC (tramite Jabra Link 390)

1. Assicurati che le cuffie siano accese.
2. Collega il dongle Jabra Link 390 a una porta USB del PC. Le cuffie e Jabra Link 390 sono già preconnessi.



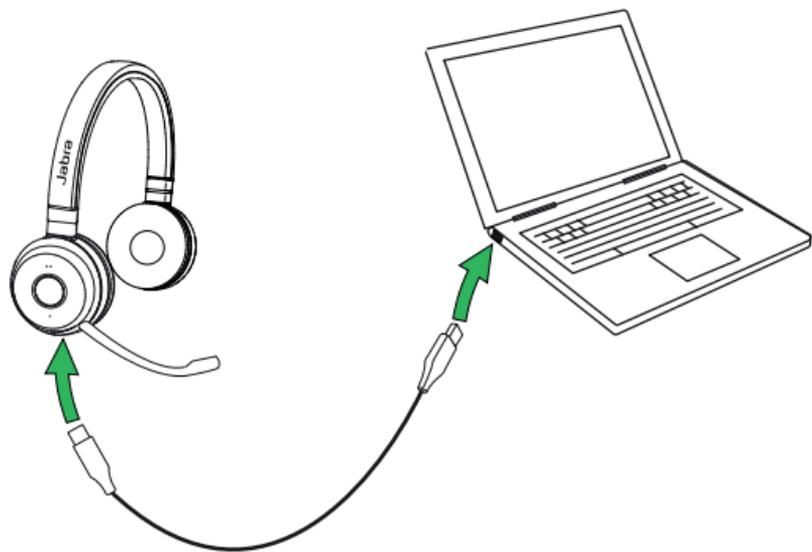
5.2 Connessione a un dispositivo mobile (tramite Bluetooth)

1. Indossa le cuffie.
2. Tieni premuto per tre secondi l'interruttore **On/Off/Connessione** nella posizione di connessione fino a quando non senti le istruzioni della guida vocale. L'indicatore Bluetooth lampeggia in blu.
3. Segui le istruzioni della guida vocale per la connessione.



5.3 Connessione al PC (tramite cavo USB)

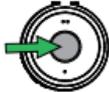
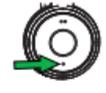
1. Assicurati che le cuffie siano accese.
2. Collega le cuffie a una qualsiasi porta USB sul PC utilizzando il cavo USB in dotazione.



6. Come utilizzarle



6.1 Utilizzo quotidiano

	Funzione	Azione
	Accendere/ Spegnere le cuffie	Fai scorrere l'interruttore On/Off/Connessione
	Rispondere/ Terminare una chiamata	Sfiora il tasto Multifunzione
	Rifiutare una chiamata	Sfiora due volte il tasto Multifunzione
	Stato della batteria e della connessione	Sfiora il tasto Multifunzione quando non c'è una chiamata in corso
	Abilitare/ Disabilitare la guida vocale	Tieni premuto il tasto Multifunzione durante l'accensione delle cuffie
	Regolare il volume	Sfiora i tasti Volume su o Volume giù
	Attivare/ Disattivare manualmente l'indicatore di occupato	Sfiora contemporaneamente i tasti Volume su e Volume giù
	Attivare/ Disattivare la funzione di occupato	Tieni premuti contemporaneamente per tre secondi i tasti Volume su e Volume giù
	Silenziare/ Riattivare il microfono	Tieni premuto per due secondi il tasto Volume giù sulle cuffie

6.2 Gestione di più chiamate

Le cuffie possono accettare e gestire più chiamate contemporaneamente.

	Funzione	Azione
	Terminare la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo	Sfiora il tasto Multifunzione
	Passare dalla chiamata attiva a quella in attesa*	Tieni premuto per due secondi il tasto Multifunzione
	Mettere in attesa la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo*	Tieni premuto per due secondi il tasto Multifunzione
	Rifutare una chiamata in arrivo durante una chiamata	Sfiora due volte il tasto Multifunzione

*Necessita della variante delle cuffie per Microsoft Teams

6.3 Indicatore di occupato

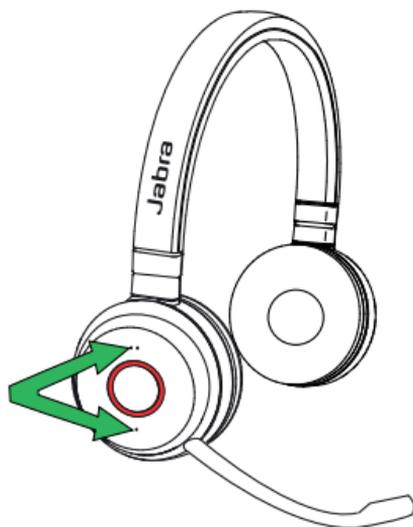
Puoi attivare l'indicatore di occupato sulle cuffie in modo da comunicare agli altri che sei occupato.

ATTIVARE/DISATTIVARE MANUALMENTE L'INDICATORE DI OCCUPATO

Per attivare/disattivare manualmente l'indicatore di occupato, sfiora contemporaneamente i tasti **Volume su** o **Volume giù**.

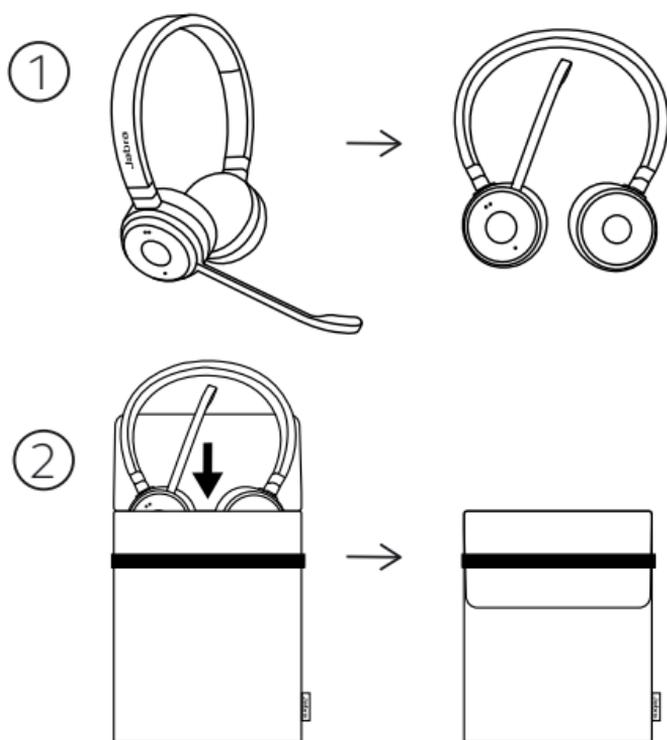
ATTIVARE/DISATTIVARE LA FUNZIONE DI OCCUPATO

Per attivare/disattivare la funzione di occupato, tieni premuti contemporaneamente per tre secondi i tasti **Volume su** o **Volume giù**.



6.4 Utilizzo della custodia per il trasporto

Quando si trasportano le cuffie con microfono da un luogo all'altro, si consiglia di utilizzare la custodia per il trasporto per evitare di danneggiarle.



I padiglioni auricolari possono essere ruotati solo in una direzione. Per evitare di rompere le cuffie con microfono, non ruotare i padiglioni auricolari nella direzione opposta.

7. Software e firmware

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct è un software per computer progettato per il supporto, la gestione e l'abilitazione di funzionalità ottimali sui dispositivi Jabra.

Per scaricare gratuitamente la versione più recente, visita il sito jabra.com/direct

7.2 Aggiornamento del firmware

Gli aggiornamenti del firmware migliorano le prestazioni oppure aggiungono nuove funzionalità ai dispositivi Jabra.

1. Connetti Jabra Evolve 65 TE a un computer.
2. Usa Jabra Direct per ottenere gli aggiornamenti del firmware più recenti.

8. Supporto

8.1 Domande frequenti

Visualizza le domande frequenti su jabra.com/support

8.2 Cura delle cuffie con microfono

- Conserva sempre le cuffie spente e protette in modo sicuro.
- Non conservare in luoghi con temperature troppo alte o troppo basse (al di sopra di 50°C e al di sotto di -10°C). In caso contrario, la durata della batteria si riduce e la funzionalità delle cuffie può risultare compromessa.